



le 10 janvier 2024



**introduction**



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



présenté par  
**Katarzyna Kotowska**



**flevolution**  
www.flevolution.eu



# Introduction au projet / Atelier « boîte à outils »



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



**sur le projet**



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions

flevolution  
www.flevolution.eu



# flevolution

est, à l'origine, un projet européen réunissant des passionnés de littérature française contemporaine de l'Université de Gdańsk, de l'Université d'Innsbruck et de la Maison des Écrivains et de la Littérature à Paris.



Cofinancé par  
l'Union européenne



présenté par  
**Katarzyna Kotowska**



le 10 janvier 2024



introduction



**sur le projet**



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



# flevolution

visé à créer une communauté inclusive rassemblant à la fois les enseignants et les apprenants de la langue française.



présenté par  
**Katarzyna Kotowska**



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



**sur le projet**



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



# flevolution

repose sur une base solide constituée  
d'un réseau de **partenaires associés.**



Cofinancé par  
l'Union européenne



présenté par  
**Katarzyna Kotowska**



le 10 janvier 2024



introduction



**sur le projet**



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

depuis 2018

**Olivier Rolin  
Patrick Deville  
Maylis de Kerangal  
Hervé Le Tellier**



ATELIER  
LITTÉRAIRE ● GDAŃSK

2024=2026



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

flevolution  
www.flevolution.eu

À travers trois éditions successives le projet offrira finalement une plateforme éducative numérique avec environ **60** extraits de la prose française contemporaine ainsi que près de **600** nouvelles activités linguistiques au niveau B1-C2

(comprenant des exercices lexicaux et grammaticaux, des photos, des podcasts, des vidéos et divers autres matériaux, le tout créé par des étudiants en collaboration avec des experts éducatifs)



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



**pour qui et par qui**



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

# Pour qui ?



# flevolution

répond aux besoins d'apprenants et d'enseignants de FLE, mettant l'accent sur la littérature contemporaine pour améliorer les compétences linguistiques.

accessible à tous, y compris aux lycéens bilingues, il propose des fonctionnalités interactives pour une expérience d'apprentissage captivante.



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



**pour qui et par qui**



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

# Par qui ?



# flevolution

invite les étudiants des études romanes des universités polonaises, autrichiennes ainsi que des départements FLE en France à contribuer activement à l'élaboration d'exercices



Cofinancé par  
l'Union européenne



# Édition 2024/2025/2026



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

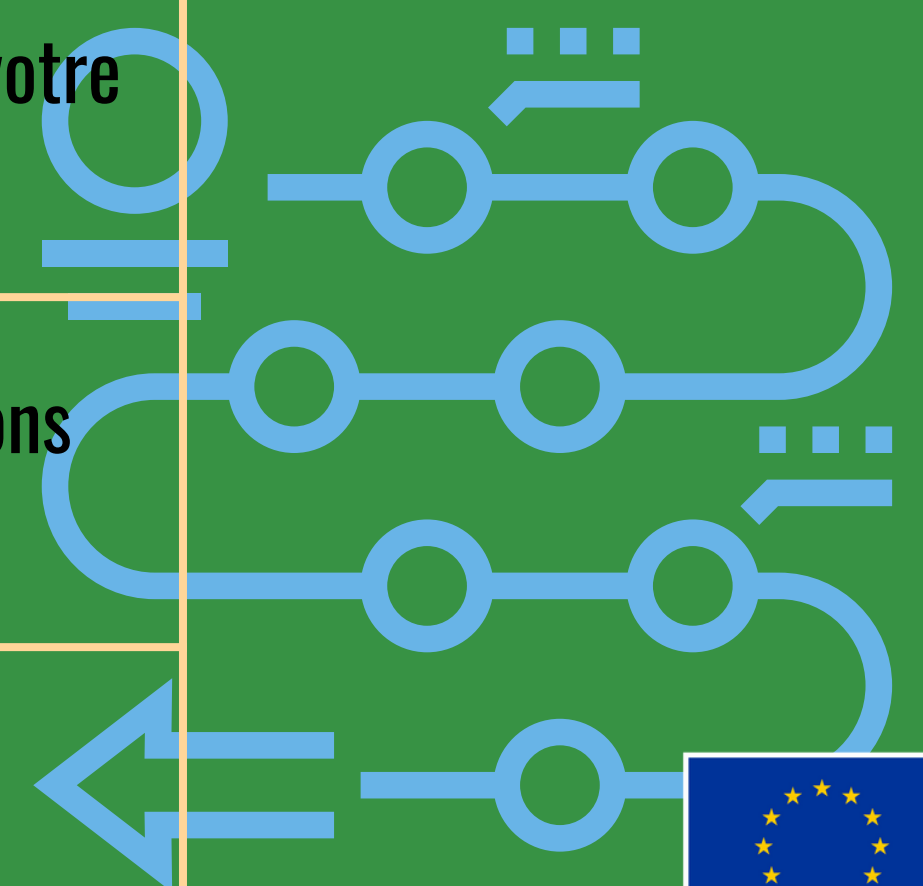
choix d'un extrait

préparation des exercices

conception d'un poster résumant l'essentiel de votre travail

à Gdańsk: rencontre avec l'auteur(e), interactions avec les autres participants

mise en ligne des exercices



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



**nos auteur(e)**



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

# Éditions 2024



## Philippe Claudel



auteur contemporain et enseignant, a connu le succès avec des romans tels que "J'abandonne" (2000) "Les Âmes grises" (2003) ou « Le Rapport de Brodeck » (2007)

lauréat du prix Renaudot et membre de l'Académie Goncourt.

auteur de quatre longs-métrages de fiction: « Il y a longtemps que je t'aime » (2008), « Tous les soleils » (2010), « Avant l'hiver » (2013) et « Une enfance » (2015)

agrégé de lettres modernes, il enseigne à l'université de Nancy et à l'Institut européen du cinéma et de l'audiovisuel



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



Katarzyna Kotowska  
présenté par

**flevolution**  
www.flevolution.eu

University of Gdańsk | Uniwersytet Gdańsk | universität innsbruck | mel | European Union

### Sur le projet

**FLEvolution est un projet européen Erasmus+, issu de la collaboration passionnée entre des amateurs de littérature française contemporaine à l'échelle internationale, notamment ceux de l'Université de Gdańsk, de l'Université d'Innsbruck, et de la Maison des Écrivains et de la Littérature à Paris.**

À travers trois éditions successives, jusqu'à 2026, le projet offrira finalement environ 60 extraits de la prose française contemporaine ainsi que près de 600 nouvelles activités linguistiques au niveau B1-C2 (comprenant des exercices lexicaux et grammaticaux, des photos, des podcasts, des vidéos et divers autres matériaux, le tout créé par des étudiants en collaboration avec des experts éducatifs).

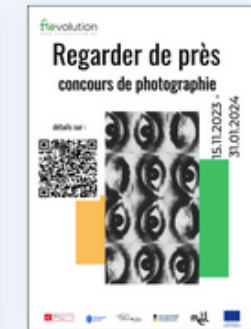
Au sein du projet FLEvolution, nous reconnaissons avec enthousiasme que l'exploration de la littérature contemporaine élargit la conscience culturelle, encourage une ouverture accrue à la diversité, et consolide de manière ludique les compétences linguistiques au moyen d'exercices interactifs.

FLEvolution ne se contente pas d'impliquer les étudiants dans la conception créative d'exercices linguistiques, mais érige également un véritable socle communautaire, instillant ainsi un précieux sentiment d'appartenance.

LES 16-17 MAI 2024 À GDAŃSK  
**RENCONTRE AVEC PHILIPPE CLAUDEL**

ATELIER LITTÉRAIRE GDAŃSK

W final 27  
Kopuj link  
Obejrzyj w YouTube



Cofinancé par l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



**tutorial/ boîte à outils**



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

# choix d'un extrait



Accueil Qui sommes-nous ? **Nos auteur(e)s** Informations pour les participants du projet Plus ▾



## Sur le projet

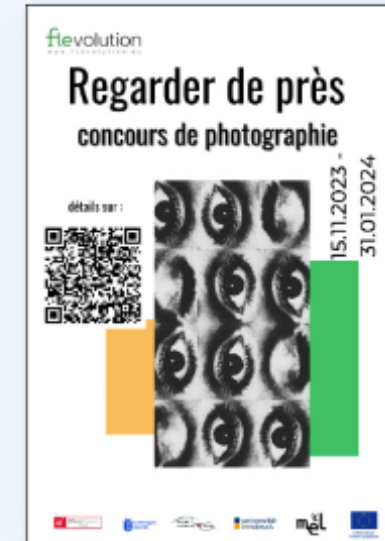
**FLEvolution est un projet européen Erasmus+, issu de la collaboration passionnée entre des amateurs de littérature française contemporaine à l'échelle internationale, notamment ceux de l'Université de Gdańsk, de l'Université d'Innsbruck, et de la Maison des Écrivains et de la Littérature à Paris.**

À travers trois éditions successives, jusqu'à 2026, le projet offrira finalement environ 60 extraits de la prose française contemporaine ainsi que près de 600 nouvelles activités linguistiques au niveau B1-C2 (comprenant des exercices lexicaux et grammaticaux, des photos, des podcasts, des vidéos et divers autres matériaux, le tout créé par des étudiants en collaboration avec des experts éducatifs).



Au sein du projet FLEvolution, nous reconnaissons avec enthousiasme que l'exploration de la littérature contemporaine élargit la conscience culturelle, encourage une ouverture accrue à la diversité, et consolide de manière ludique les compétences linguistiques au moyen d'exercices interactifs.

FLEvolution ne se contente pas d'impliquer les étudiants dans la conception créative d'exercices linguistiques, mais érige également un véritable socle communautaire, instillant ainsi un précieux sentiment d'appartenance.



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



**tutorial/ boîte à outils**



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions

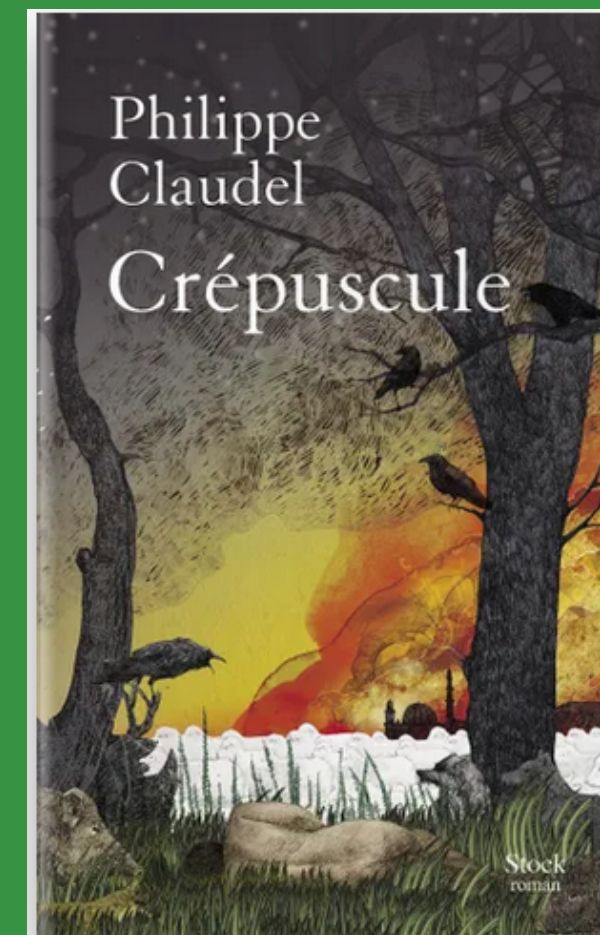
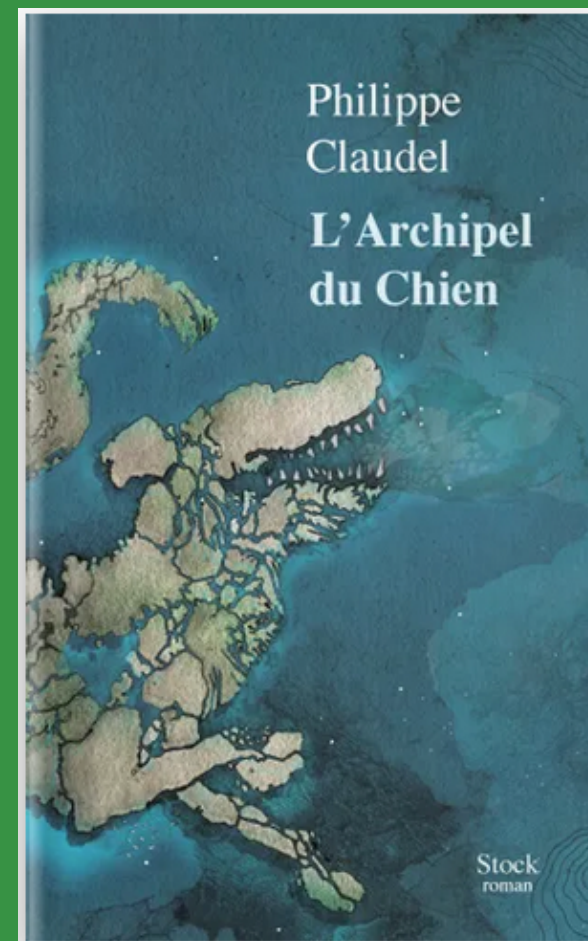
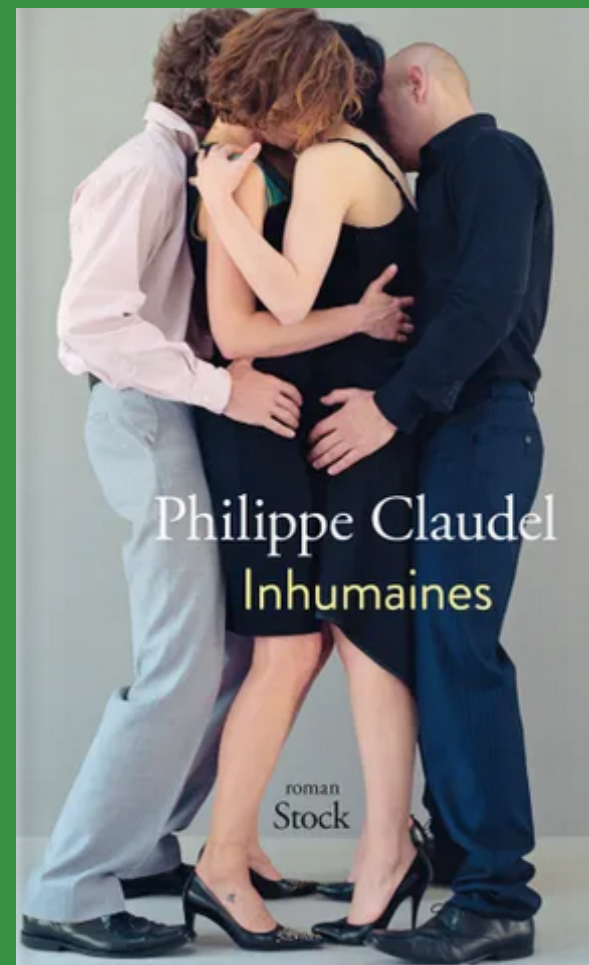


**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

# choix d'un extrait



sélectionnez un extrait d'une **longueur maximale de 5000 caractères (espaces compris)**



Cofinancé par  
l'Union européenne

# préparation des exercices



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



Katarzyna Kotowska  
présenté par

flevolution  
WWW.FLEvolution.eu

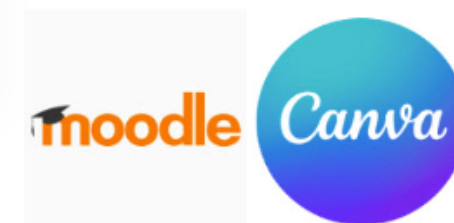
Accueil Qui sommes-nous ? Nos auteur(e)s Informations pour les participants du projet Plus ▾

## Informations pour les participants

Vous trouverez ci-dessous des modèles pour divers types d'exercices Moodle à utiliser. Vous pouvez choisir un ou plusieurs types de tâches pour un fragment de texte choisi par votre groupe. Sur la plateforme Moodle, il est possible d'inclure des fichiers audios et vidéos.

Si vous avez une idée d'exercice en dehors de celles proposées, veuillez nous contacter à l'adresse [FLEvolution@ug.edu.pl](mailto:FLEvolution@ug.edu.pl) ou [contact@flevolution.eu](mailto:contact@flevolution.eu) pour discuter des possibilités techniques.

Remarque : Pour chaque illustration, veuillez saisir une brève description nous permettant de trouver l'image correspondante dans notre banque d'images. Sinon, veuillez la rechercher sur le site [www.canva.com](http://www.canva.com)



## Modules d'exercices avec instructions

- Mots Croisés [.pdf] [.docx]
- Recto verso [.pdf] [.docx]
- Dictée [.pdf] [.docx]
- Glisser-déposer [.pdf] [.docx]
- Texte à compléter [.pdf] [.docx]
- Mots mêlés [.pdf] [.docx]
- Cartes illustrées [.pdf] [.docx]
- Mots brillants/Mots surlignés [.pdf] [.docx]
- Questionnaire à choix unique ou multiple [.pdf] [.docx]
- Questionnaire à choix unique [.pdf] [.docx]
- Puzzles [.pdf] [.docx]
- Résumé [.pdf] [.docx]
- Vrai ou Faux [.pdf] [.docx]
- Quiz [.pdf] [.docx]
- Association (des légendes aux images) [.pdf] [.docx]



Cofinancé par  
l'Union européenne

# préparation des exercices



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



Katarzyna Kotowska  
présenté par



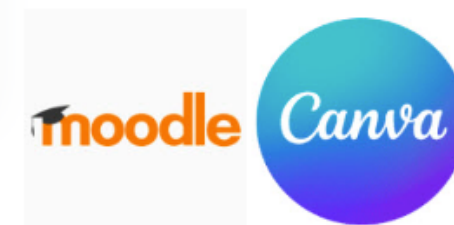
Accueil Qui sommes-nous ? Nos auteur(e)s Informations pour les participants du projet Plus ▾

## Informations pour les participants

Vous trouverez ci-dessous des modèles pour divers types d'exercices Moodle à utiliser. Vous pouvez choisir un ou plusieurs types de tâches pour un fragment de texte choisi par votre groupe. Sur la plateforme Moodle, il est possible d'inclure des fichiers audios et vidéos.

Si vous avez une idée d'exercice en dehors de celles proposées, veuillez nous contacter à l'adresse [FLEvolution@ug.edu.pl](mailto:FLEvolution@ug.edu.pl) ou [contact@flevolution.eu](mailto:contact@flevolution.eu) pour discuter des possibilités techniques.

Remarque : Pour chaque illustration, veuillez saisir une brève description nous permettant de trouver l'image correspondante dans notre banque d'images. Sinon, veuillez la rechercher sur le site [www.canva.com](http://www.canva.com)



## Modules d'exercices avec instructions

- Mots Croisés [.pdf] [.docx]
- Recto verso [.pdf] [.docx]
- Dictée [.pdf] [.docx]
- Glisser-déposer [.pdf] [.docx]
- Texte à compléter [.pdf] [.docx]
- Mots mêlés [.pdf] [.docx]
- Cartes illustrées [.pdf] [.docx]
- Mots brillants/Mots surlignés [.pdf] [.docx]
- Questionnaire à choix unique ou multiple [.pdf] [.docx]
- Questionnaire à choix unique [.pdf] [.docx]
- Puzzles [.pdf] [.docx]
- Résumé [.pdf] [.docx]
- Vrai ou Faux [.pdf] [.docx]
- Quiz [.pdf] [.docx]
- Association (des légendes aux images) [.pdf] [.docx]



Cofinancé par  
l'Union européenne

# préparation des exercices



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



**tutorial/ boîte à outils**



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions

flevolution  
www.flevolution.eu

## Modules d'exercices avec instructions

- Mots Croisés [.pdf] [.docx]
- Recto verso [.pdf] [.docx]
- Dictée [.pdf] [.docx]
- Glisser-déposer [.pdf] [.docx]
- Texte à compléter [.pdf] [.docx]
- Mots mêlés [.pdf] [.docx]
- Cartes illustrées [.pdf] [.docx]
- Mots brillants/Mots surlignés [.pdf] [.docx]
- Questionnaire à choix unique ou multiple [.pdf] [.docx]
- Questionnaire à choix unique [.pdf] [.docx]
- Puzzles [.pdf] [.docx]
- Résumé [.pdf] [.docx]
- Vrai ou Faux [.pdf] [.docx]
- Quiz [.pdf] [.docx]
- Association (des légendes aux images) [.pdf] [.docx]



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par



Cofinancé par  
l'Union européenne



# préparation des exercices



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



**tutorial/ boîte à outils**



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

fievolution  
www.fievolution.eu

## Recto verso

Description	Exemple
Les cartes <b>recto verso</b> peuvent être utilisées comme exercice linguistique simple. Des images ou des photos identiques figurent des deux côtés. Sur le premier côté (recto), une question est affichée (optionnellement, un fichier audio peut être ajouté), et si on retourne la carte, la réponse est visible au verso. Cet exercice n'est pas évalué. Plusieurs cartes peuvent être créées dans un ensemble (un seul exercice).	 les fraises <a href="#">Retourner</a>

### À remplir :

Instructions, premier côté de la carte (recto) avec, par exemple, une question ou une indication et deuxième côté (verso) avec la réponse.

Titre de la tâche et consigne :

N°	Premier côté de la carte (recto)	Deuxième côté de la carte (verso)	Fichier audio (facultatif)
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

### Pièces jointes :

Facultatif : des photos et/ou des fichiers audios pour chaque carte.

www.canva.com



Cofinancé par  
l'Union européenne

# conception d'un poster résumant l'essentiel de votre travail



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



**tutorial/ boîte à outils**



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



**tutorial/ boîte à outils**



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

# rencontre



à Gdańsk: rencontre avec l'auteur(e), interactions avec les autres participants

**ATTENTION !!!**  
**CHANGEMENT DE DATE !!!!**  
**LES 9-10 MAI 2024**  
**À GDAŃSK**

**RENCONTRE  
AVEC  
PHILIPPE  
CLAUDEL**

ATELIER  
LITTÉRAIRE ● GDAŃSK



Cofinancé par  
l'Union européenne

# mise en ligne des exercices



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



**tutorial/ boîte à outils**



formations en ligne



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par



moodle

flevolution  
www.flevolution.eu



## Sur le projet

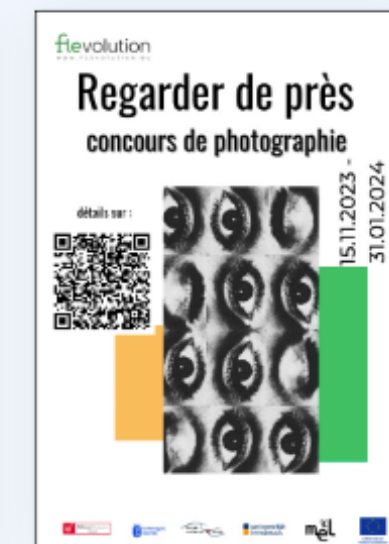
**FLEvolution est un projet européen Erasmus+, issu de la collaboration passionnée entre des amateurs de littérature française contemporaine à l'échelle internationale, notamment ceux de l'Université de Gdańsk, de l'Université d'Innsbruck, et de la Maison des Écrivains et de la Littérature à Paris.**

À travers trois éditions successives, jusqu'à 2026, le projet offrira finalement environ 60 extraits de la prose française contemporaine ainsi que près de 600 nouvelles activités linguistiques au niveau B1-C2 (comportant des exercices lexicaux et grammaticaux, des photos, des podcasts, des vidéos et divers autres matériaux, le tout créé par des étudiants en collaboration avec des experts éducatifs).



Au sein du projet FLEvolution, nous reconnaissons avec enthousiasme que l'exploration de la littérature contemporaine élargit la conscience culturelle, encourage une ouverture accrue à la diversité, et consolide de manière ludique les compétences linguistiques au moyen d'exercices interactifs.

FLEvolution ne se contente pas d'impliquer les étudiants dans la conception créative d'exercices linguistiques, mais érige également un véritable socle communautaire, instillant ainsi un précieux sentiment d'appartenance.



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



**formations en ligne**



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

# formation en ligne



le 21 mars 2024, 18h-19h  
Anna Dubois, FLE et la littérature



le 17 avril 2024, 18h-19h  
Laurent Demanze, Les enjeux de la littérature française  
contemporaine



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



événements associés



**événements associés**



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par



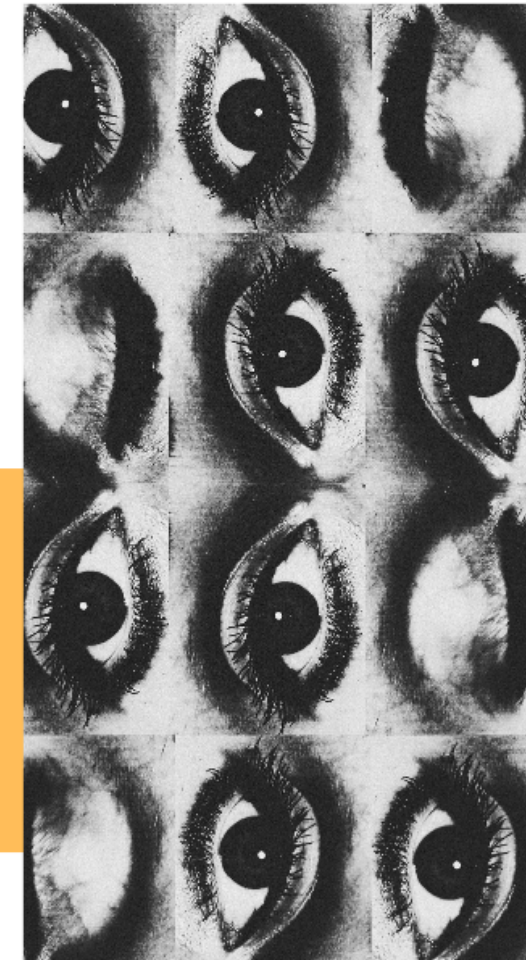
# événements associés



flevolution  
www.FLEvolution.eu

## Regarder de près concours de photographie

détails sur :



15.11.2023 -  
31.01.2024



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



événements associés



événements associés



Atelier littéraire. Gdańsk



calendrier



questions



# flevolution

prend en charge les frais d'achat de livres, d'hébergement et de déplacement à Gdańsk des représentants des universités participant au projet (3 étudiants et 1 coordinateur/trice).



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



événements associés



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions

# calendrier



**fin janvier 2024** - envoi des livres de Philippe Claudel dans les universités

**jusqu'au 31 janvier 2024** - concours de photographie "Regarder de près"

**le 21 mars 2024; avril** - formation en ligne

**février-mai 2024** - élaborations individuelles des dossiers des unités didactiques et des posters

**le 7 mai 2024** - date limite de l'envoi des exercices (à l'adresse [FL Evolution@ug.edu.pl](mailto:FL Evolution@ug.edu.pl))

**les 16-17 mai 2024** - rencontre à Gdańsk avec Philippe Claudel (Atelier littéraire.Gdańsk)

**septembre 2024** - inauguration d'une plateforme éducative

**octobre 2024** - .... on recommence :)



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par



Cofinancé par  
l'Union européenne





le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



événements associés



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par

# calendrier



Le projet, cofinancé par l'Union européenne est à but non lucratif.

Nous solliciterons le transfert des droits d'auteur des participants du projet liés à la création d'exercices originaux au profit du consortium du projet FLEvolution (la documentation appropriée sera fournie aux coordinateurs avant mai 2024)



Cofinancé par  
l'Union européenne



le 10 janvier 2024



introduction



sur le projet



pour qui et par qui



déroulement



nos auteur(e)s



tutorial/ boîte à outils



événements associés



événements associés



Atelier littéraire.Gdańsk



calendrier



questions

# nos médias sociaux



<https://facebook.com/FL Evolution.eu>



<https://www.instagram.com/fle.volution/>



**Katarzyna Kotowska**  
présenté par



Cofinancé par  
l'Union européenne